ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ
ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⴳⵎⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ
ⴷ ⵓⵙⵎⵓⵜⵜⴳ ⴰⵣⴰⵡⴰⵏ

المملكة المغربية
وزارة التربية الوطنية
والتكوين المهني

المركز الوطني للتقويم والامتحانات
والتوجيه

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا
الدورة الاستدراكية 2015
- الموضوع -

RS 20

المادة	اللغة الإيطالية	مدة الإنجاز	3
الشعبة أو المسلك	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية	المعامل	3

I. LETTURA

Leggi il testo e rispondi alle domande.

Da tempo mia zia Marina insiste per convincermi ad usare la bicicletta. Lei è sicura di sentirsi bene semplicemente con una passeggiata su *due ruote.* Lei mi dice sempre "*Ascolta Sara, la bicicletta è un ottimo mezzo di trasporto e un grande amico della natura, perché non inquina*!" Le parole non sono bastate per convincermi. Così mi ha regalato una bella bicicletta nuova, e mi ha anche consigliato dei posti intorno a casa, dove potevo andare in bicicletta.

Io adoro lo yoga, ma correre o camminare non mi interessa. Siccome sono pigra, all'inizio era difficile per me cambiare le mie abitudini. Ma una mattina sono finalmente andata alla scuola, dove lavoro pedalando! Non avevo fretta, così ho potuto scegliere una strada, dove circolano meno macchine per muovermi in sicurezza – alcuni automobilisti non rispettano chi va in bicicletta e le piste ciclabili, cioè quelle riservate alle biciclette, sono poche – e sono arrivata al lavoro serena e felice per la sensazione di benessere e di energia che ho avuto.

Nei giorni seguenti ho utilizzato scarpe più comode, ne ho portato un paio da cambiare appena arrivata a scuola. E visto il mio scarso allenamento, ho preso anche una maglietta di ricambio in caso di sudorazione. Al ritorno ho allungato un po' la strada e ho scoperto un piccolo negozio di un contadino che vendeva i suoi propri prodotti. Non **l'**avevo mai visto prima quando passavo di fretta in macchina! Così ho comprato verdura proprio dietro casa.

Non mi resta che confermare: muoversi in bicicletta è salutare, aiuta a rispettare l'ambiente, permette di tenersi in forma risparmiando sui costi della palestra e sui tempi per gli spostamenti in città e ci permette di scoprire le cose belle intorno a noi.

Naturalmente anche i ciclisti devono imparare a rispettare la natura quando praticano il **loro** sport preferito, soprattutto quelli che fanno *mountain bike* (bicicletta da montagna) e attraversano percorsi naturali fragili.

È primavera: riprendete le vostre biciclette o usate **quelle** offerte nella vostra città! E per più informazioni sul "cicloturismo", vi consiglio di visitare il sito di "www.Biciitalia.it".

Moutamadris.ma

خاص بكتابة الامتحان	الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا الدورة الاستدراكية 2015 الموضوع	المملكة المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه
رقم الامتحان.....	RS 20	
	الاسم الشخصي و العائلي ..... تاريخ و مكـــان الازديـاد	

المادة الشعبة و المسلك	مدة الإنجاز	3	المعامل	3
اللغة الإيطالية شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية				

خاص بكتابة الامتحان	النقطة النهائية على 20: بالأرقام..... والحروف ..... (على المصحح التأكد من أن النقطة النهائية هي على 20)	المادة: اللغة الإيطالية الشعبة و المسلك: شعبة الآداب والعلوم الإنسانية: مسلك العلوم الإنسانية	RS 20
الصفحة: 2 على 5	اسم المصحح و توقيعه:	ورقة الإجابة	

I. LETTURA

Prova A *(1 punto)*

Scegli il titolo adeguato al testo.

1. Pedalare per fare turismo ☐
2. Pedalare per fare la spesa ☐
3. Pedalare per rispettare la natura ☐

Prova B *(5 punti)*

Segna con una croce (X) se queste affermazioni sono vere o false: *(1 punto per risposta)*

	AFFERMAZIONI	V	F
1	Alla zia di Sara piace usare la bicicletta.		
2	Sara ha comprato la bicicletta.		
3	Sara prima andava al lavoro in bicicletta.		
4	Per Sara il primo uso della bicicletta è stato una brutta esperienza.		
5	Sara comprava sempre verdura in un negozio dietro casa sua.		

Prova C *(3 punti)*

Completa le frasi con le informazioni del testo. *(0.5 per risposta)*

1. Secondo Sara andare in bicicletta può essere difficile perché:
a. _____
b. _____

2. Secondo Sara è meglio usare la bicicletta perché:
a. _____
b. _____
c. _____
d. _____

Prova D *(3 punti)*

Trova nel testo i sinonimi delle seguenti parole: *(1 punto per risposta)*

1. certa (*paragrafo 1*) = _____

Moutamadris.ma

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

2. apprendere (*paragrafo 5*) = _____
3. favorito (*paragrafo 5*) = _____

Prova E *(3 punti)*

A che cosa si riferiscono le parole evidenziate nel testo? *(1 punto per risposta)*

1. L' : _____
2. LORO : _____
3. QUELLE : _____ **(TOTALE /15)**

II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

Prova A *(2punti)*

Trasforma il testo al passato. *(0,5 per risposta)*

Sono Paolo e faccio il cantante pop. Ogni mese faccio circa 10 concerti e viaggio molto. I miei fans mi chiedono spesso il bis. Firmo molti autografi e vendo un sacco di dischi.

Sono Paolo e faccio il cantante pop. Il mese scorso ho fatto 10 concerti e _____

_____

_____

_____

Prova B *(2 punti)*

Completa le frasi con la forma adeguata dei verbi tra parentesi. *(0,5 per risposta)*

1. Se piovesse, (**rimandare**/noi) _____ la gita alla prossima settimana.
2. Credo che il giovane ciclista spagnolo (**vincere**) _____ il Giro d'Italia.
3. Domani (**fare**) _____ bel tempo.
4. Mentre noi compravamo i biglietti per lo spettacolo, Fabrizio (**parcheggiare**) _____ la macchina e ha comprato le patatine.

Prova C *(3 punti)*

Scegli la parola giusta fra quelle proposte. *(0,5 per risposta)*

Il lavoro di Sara

Sara vive a Roma e lavora come infermiera all'ospedale. Abita un po' lontano, per questo si sveglia molto

Moutamadris.ma

لا يكتب أي شيء في هذا الإطار

presto **allora – quando – anche** lavora di mattina. Qualche volta deve fare il turno anche **in – da – di** notte perché questo fa parte del suo lavoro. **Mentre – Durante – Prima** va al lavoro ascolta sempre le canzoni di Vasco Rossi, il suo cantante preferito. Quando Sara non lavora, va **in – nel – nella** palestra o a correre nel parco vicino a casa sua **perché – quindi – tuttavia** vuole stare in forma. Ama anche viaggiare. Quando ha le ferie, fa sempre un **bel – bei – bello** viaggio all'estero.

Prova D *(2,5 punti)*

Completa il testo scegliendo le parole dalla lista. *(0,5 per risposta)*

bloccate – camminare – case – macchine – mezzi – puntuali – servizi – strade

Nelle ore di punta il traffico nelle grandi città è molto intenso. Dopo la chiusura degli uffici e dei negozi, le _____ sono molto trafficate, perciò spostarsi in macchina o in autobus oppure _____ è quasi la stessa cosa. Solo i motorini si muovono facilmente. Le persone che usano il motorino possono arrivare _____ al lavoro, ma quelle che usano l'automobile o l'autobus arrivano spesso tardi perché rimangono _____ nel traffico. I motorini sono pratici, anche se a volte bisogna stare sotto la pioggia o sotto il sole quando fa molto caldo. Le persone che usano i motorini devono stare più attente delle persone che usano la macchina o i _____ pubblici.

Prova E *(1,5 punti)*

Cancella la parola che non appartiene al gruppo. *(0,5 per risposta)*

Esempio: *fratello – padre – ~~amico~~ – nonna*

1. spalla – coscia – gamba – persona
2. spaziosa – grassa – luminosa – moderna
3. gatto – agnello – vitello – tacchino

Prova F *(4 punti)*

Abbina l'espressione alla funzione. *(1 punto per risposta)*

1. Odio il calcio.	**a.** Motivo
2. Perché sei arrivato a quest'ora?	**b.** Indicazione
3. Vorrei iscrivermi all'università.	**c.** Sentimento
4. La campagna è meno stressante della città.	**d.** Paragone
	e. Dubbio
	f. Desiderio

1	2	3	4

(TOTALE /15)

Moutamadris.ma

لا يكتب أي شيء
في هذا الإطار

III. PRODUZIONE SCRITTA

Che lavoro vorresti fare nel futuro? Perché? (*Devi scrivere circa **140** parole*)

(TOTALE /10)

Moutamadris.ma

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا
الدورة الاستدراكية 2015
- عناصر الإجابة -

RR 20

المملكة المغربية
وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني
المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه

المادة	اللغة الإيطالية	مدة الإنجاز	3
الشعبة أو المسلك	شعبة الآداب والعلوم الإنسانية مسلك العلوم الإنسانية	المعامل	3

N.B. Si prega di accettare qualsiasi risposta conveniente non menzionata in queste chiavi.

I. LETTURA

Prova A	**3.** Pedalare per rispettare la natura	**1 pt**
Prova B	**1.** V **2.** F **3.** F **4.** F **5.** F	**5 pt/ 1 per item**
Prova C	**1. a.** alcuni automobilisti non rispettano chi va in bicicletta **b.** le piste ciclabili sono poche **2. a.** è salutare **b.** aiuta a rispettare l'ambiente **c.** permette di tenersi in forma. **d.** permette di risparmiare sui costi della palestra **Altre risposte possibili**: – permette di risparmiare sui tempi degli spostamenti – permette di scoprire le cose belle intorno a noi	**3 pt/ 0.5 per item**
Prova D	**1.** sicura **2.** imparare **3.** preferito	**3 pt/ 1 per item**
Prova E	**1.** (un piccolo) negozio (di un contadino) **2.** (Dei) ciclisti **3.** Le biciclette	**3 pt/ 1 per item**
		TOTALE 15

II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

Prova A	ho viaggiato – hanno chiesto/chiedevano – ho firmato – ho venduto	**2 pt/ 0.5 per item**
Prova B	**1.** rimanderemmo **2.** vinca/vincerà **3.** farà **4.** ha parcheggiato	**2 pt/ 0.5 per item**
Prova C	quando – di – mentre – in – perché – bel	**3 pt / 0.5 per item**
Prova D	strade – camminare – puntuali – bloccate – mezzi	**2.5 pt / 0.5 per item**
Prova E	**1.** ~~persona~~ **2.** ~~grassa~~ **3.** ~~gatto~~	**1.5 pt / 0.5 per item**
Prova F	**1.** c **2.** a **3.** f **4.** d	**4 pt / 1 per item**
		TOTALE 15

III. PRODUZIONE SCRITTA

Per la correzione, si utilizzi la seguente griglia:

1.	Adeguatezza e completezza	**2.5 pt**
2.	Efficacia comunicativa	**2 pt**
3.	Correttezza morfosintattica	**2 pt**
4.	Lessico	**1.5 pt**
5.	Ortografia e punteggiatura	**1 pt**
6.	Lunghezza	**1 pt**
		TOTALE 10

Per ottenere il punteggio finale si prega di dividere il totale ottenuto per 2.

Moutamadris.ma